

PÚBLICO
AU 115/00

Índice AI: EUR 62/10/00/s

11 de mayo de 2000

Temor de ejecución inminente y malas condiciones penitenciarias

UZBEKISTÁN Rafael Farkhatovich MUBARAKSHIN (_____), estudiante de 20 años de edad

Rafael Mubarakshin, condenado a muerte, podría ser ejecutado en cualquier momento, pues se ha rechazado la apelación que había presentado contra la condena. Su única esperanza es el indulto del presidente Karimov.

Rafael Mubarakshin, alumno del Instituto de Aviación de Tashkent, fue condenado a muerte en diciembre de 1999 por el Tribunal de la Ciudad de Tashkent, que lo había declarado culpable del asesinato premeditado y con agravantes de otro estudiante. El Tribunal Supremo rechazó el 14 de febrero su apelación contra la condena.

Amnistía Internacional considera motivo de preocupación que Rafael Mubarakshin fuera, al parecer, maltratado durante su detención en la comisaría de policía de Khamzinsky, Tashkent. Actualmente se encuentra recluido en la prisión de Tashkent, donde, según personas que han estado presas allí, las condiciones son particularmente duras.

La madre de Rafael Mubarakshin afirma que éste confesó el asesinato y le dijo: «Quiero pagar mi culpa. Quiero cumplir la condena, pero, por favor, que no me maten».

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos y sin reservas por considerar que constituye una violación del derecho a la vida y a no ser sometido a tratos ni penas crueles, inhumanos o degradantes, que se haya recogido en la Declaración Universal de Derechos Humanos.

INFORMACIÓN GENERAL

Uzbekistán sigue aplicando la pena de muerte en el caso de ocho delitos, entre ellos el asesinato con agravantes. En 1998, el Parlamento la eliminó del código penal con respecto a otros cinco delitos. Sayora Rashidova, miembro de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento, informó a Amnistía Internacional de que esta medida formaba parte de una política aplicada por Uzbekistán para «abolir la pena de muerte por etapas». Desde entonces, Amnistía Internacional ha tenido noticia de al menos 47 condenas a muerte y 15 ejecuciones. No obstante, como la información sobre la pena de muerte se considera secreto de Estado, el número real de personas condenadas a muerte y ejecutadas podría ser mucho mayor. El Comité contra la Tortura de las Naciones Unidas preguntó la cifra exacta a la delegación del gobierno uzbeko en su periodo de sesiones de noviembre de 1999, pero no obtuvo respuesta.

Amnistía Internacional ha presionado constantemente a las autoridades uzbekas para que reduzcan el ámbito de aplicación de la pena de muerte con miras a su abolición absoluta. Asimismo, la organización ha pedido la suspensión de las condenas a muerte y de las ejecuciones en Uzbekistán hasta que se lleve a cabo un análisis de la pena capital, y ha instado también a la autoridades a que hagan públicas unas estadísticas exhaustivas sobre la aplicación de la pena de muerte.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes o cartas por vía aérea en ruso o en su propio idioma:

- instando al presidente a ejercer su autoridad constitucional para conmutar la condena a muerte impuesta a Rafael Mubarakshin, así como todas las que se hayan impuesto antes de ésta;
- instando a las autoridades a dar un paso más en su política de «abolir la pena de muerte por etapas» y a suspender la imposición de condenas a muerte y las ejecuciones hasta que se lleve a cabo un análisis exhaustivo de la pena de muerte, para sumarse así a la tendencia mundial a su abolición;
- expresando preocupación por los malos tratos sufridos, aparentemente, por Rafael Mubarakshin durante su detención en la comisaría de Khamzinsky y pidiendo a las autoridades que inicien una investigación independiente e imparcial al respecto;
- expresando pesar por las víctimas de delitos y por sus familias, pero señalando que jamás se ha demostrado que la pena de muerte prevenga la comisión de delitos con más eficacia que otros castigos y que es embrutecedora para todos los que participan en su aplicación.

LLAMAMIENTOS A: (Nota: Puede resultar difícil obtener tono de fax. Si responde una voz, repitan «fax» hasta conseguir conexión o pongan el aparato de fax en el modo de rellamada automática.)

Presidente de la República

Respublika Uzbekistán
700163 g. Tashkent
ul. Uzbekistanskaya, 43
Rezidentsia prezidenta
Prezidentu Respubliki Uzbekistán
KARIMOVU I.A.
UZBEKISTÁN

Telegramas: Prezidentu Karimovu, 700163 Tashkent, Uzbekistán

Fax: + 998 71 139 53 15 / 139 53 25

Correo electrónico: uzinfo@uzinfo.gov.uz

Tratamiento: Señor Presidente

Jefe del Departamento de Indultos de la Presidencia

Respublika Uzbekistán
700000 g. Tashkent
Apparat Prezidenta
Respubliki Uzbekistán
Otdel po voprosam pomilovaniya
Zaveduyushchemu otdelom
AKHMANOVU N.
UZBEKISTÁN

Telegramas: Akhmanovu N., Otdel pomilovaniya, 700000 Tashkent, Uzbekistán

Tratamiento: Señor Akhmanov

Presidente del Tribunal Supremo

Respublika Uzbekistán
700183 g. Tashkent
ul. Abdulla Kodiri, 1
Verkhovny Sud Respubliki Uzbekistán
Predsedatelyu MINGBAYEVU U.
UZBEKISTÁN

Telegramas: Mingbayevu U., Verkhovny sud, 700183 Tashkent, Uzbekistán

Tratamiento: Señor Mingbayev

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

S. Rashidovoy, miembro de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento

Respublika Uzbekistán
700008 g. Tashkent
pl. Mustakillik, 2
Oliy Majlis Respubliki Uzbekistán
Upolnomochennoy po pravam
cheloveka pri Oliy Majlis
RASHIDOVOY S.
UZBEKISTÁN

Fax: + 998 71 139 85 55

Correo electrónico: mtillaboev@oliymajlis.gov.uz

Ministro de Asuntos Exteriores

Respublika Uzbekistán
700029 g. Tashkent
pl. Mustakillik, 5
Ministerstvo inostrannykh del
Respubliki Uzbekistán
Ministru KOMILOVU A.Kh.
UZBEKISTÁN

Fax: + 998 71 139 15 17

y a los representantes diplomáticos de Uzbekistán acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 22 de junio del 2000.